

PREDJEDLÁ

Vorspeisen / Appetizers

Bryndza v popole, chlebový krém, mladá cibuľka, slaninka *1,7

Brimsen in Asche mit Brotcreme, Frühlingszwiebeln und Speck / Bryndza sheep cheese in ash with butter cream, young onions and bacon

70g / 5,90 €

Vyprážená terinka z bravčového ucha, brokolicové pyrė, krém z červenej kapusty wasabi majonéza *1,3,7,

Gebratenes Schweinsohr Terrinchen, Brokkolipüree, Rotkohlcreme mit Wasabi-Mayonnaise / Fried terrine of pork ear with broccoli purée, red cabbage cream and wasabi mayonnaise

60 g / 6,80 €

POLIEVKY

Suppen / Soups

Vývar z hovädzieho chvosta, špiková knedlička, mäso, zelenina *1,3

Rinderschwanzbrühe, Markklößchen, Fleisch, Gemüse / Beef tail soup, marrow dumplings, meat, vegetables

0,33l / 4,80 €

Husacia drobková polievka *1,7

Gänsekleinsuppe / Goose giblets soup

0,22 l / 4,00€

Tekvicový krém, mliečná pena, slaninkový prach * 1,7,12

Kürbiscrème Suppe , Milchschaum, Speckpulver / Pumpkin cream soup ,milk foam , bacon powder

0,22l / 4,80

RYBY

Fisch / Fish

Čerstvá ryba z trhu, krém z čiernej šošovice , veloute zo sušenej tresky, choi-sum *4,7

Frischer Fisch direkt vom Markt, Schwarzelinsencremé, Veloute von getrockneter Kabeljau choi-sum

Fresh fish from the market, black lentils, Veloute from dried cod-fish , choi-sum

160 g / 21,00€

HYDINA

Geflügel / Poultry Dishes

Kuracie prsia na kari, pak-soi, divoká ryža *1,7

Hähnchenbrust, gegrillter Pak Choi, Zwiebel-Knoblauch-Püree / Chicken breast, grilled pack choi,

onion-garlic purée

150 g / 12,80 €

BRAVČOVÉ

Schwein / Pork

Bravčová panenka s dubákovou omáčkou a zemiakovou terinou *1,7

Schweinefilet mit Edelpilzsauce und Kartoffelterrinen / Pork tenderloin with porcini sauce and potato terrine

200g / 16,80 €

JAHŇACIE

Lammfleisch / Lamb

Pečený jahňací krk, šošovicové pyrė, kel *1,7

Gebratener Lammhals, Linsenpüree, Federkohl / Roasted lamb neck, lentils purée, kale

200 g / 18,00 €

Zverina

Wildfleisch / Game

Jelení steak s husacou pečeňou na alibernetovo-čokoládovej omáčke ^{*7}

Hirschsteak mit Gänseleber, Alibernet-Schokoladensauce/Deer steak with goose liver and Alibernet-chocolate sauce

200 g 27,00 €

TEĽACIE

Kalbfleisch / Veal

Teľacie líčka, husacia pečeň, zelerové pyr , mrkva ^{*1,7,9}

Kalbsb ckchen mit G nseleber, Selleriep ree und Karotten / Veal cheeks with goose liver, celery pur e and carrots

200g /19,80 €

HOV DZIE

Rindfleisch / Beef

Hov dzie rebr , cukrov  hr šok, ťltkov  kr m,  den  cesnak ^{*1,7,3}

Rinderrippchen, Zuckererbsen, Eigelbcreme, ger ucherter Knoblauch / Beef ribs, sweet peas, egg-yolk cream, smoked garlic

300 g/ 19,50 €

VEGETARIÁNSKE JEDLÁ

Vegetärische Speisen / Vegetarian meals

Bryndzové halušky *3,7

Brimsennocken / Potato dumplings with "bryndza" sheep cheese

300 g / 8,50 €

Dubákové rizoto s parmezánom *7

Steinpilzenrisotto mit Parmesankäse / Cep risotto with parmesan

250 g / 9,80 €

Jedlá pre deti

Speisen für Kinder / Children Menu

100 g Vyprážený syr, zemiakové hranolčky, kečup, tatárska omáčka *1,3,7,12

Gebratene Käse, Pommes frites, Ketchup, Tatarensoße / Fried cheese, French fries, ketchup, Tartar sauce

6,50€

100 g Prírodný kurací rezník, zemiaková kaša, broskyňový kompót *7

Hähnchenschnitzel naturell, Kartoffelpüree, Pfirsichkompott / Chicken fillet, mashed potatoes, stewed peaches

6,50 €

80 g Palacinka s nugátom a mandľovými hoblinami *1,3,7,8

Pfannkuchen mit Nougat und Mandeln / Pancake with almonds and nougat

3,20 €

DEZERTY

Desserts / Desserts

Lokša s makom, orechami, a slivkovým lekvárom *1,8
“Lokša“ mit Mohn, Walnüssen und Pflaumenmus / “Lokša” potato pancake
with poppy seeds, walnuts and plum jam
100g / 3,80

Hroznová štrúdl'a s makom *1
Traubenstrudel mit Mohn / Grape strudel with poppy seeds
150 g / 4,50 €

Krémeš *1,7
Cremeschnitte / Cremeschnitte
100g / 5,50 €

Čokoláda, malina, brandy Matyšák *1,3,7,
Schokolade, Himbeeren, Matyšák Brandy / Chocolate, raspberry, Matyšák brandy
100g / 5,50 €

Lieskovcové crème brulée *1,3,7
Haselnüss Crème brulée / Hazelnut crème brulée
80g / 5,50 €

PRÍLOHY

Beilagen / Side dishes

Varené zemiaky s maslom *7

Salzkartoffeln mit Butter / Boiled potatoes with butter

150 g / 2,20 €

Opekané zemiaky *7

Bratkartoffeln / Roasted potatoes

150 g / 2,20 € *7

Zemiakové hranolčky *7

Pommes Frites / French fries

150 g / 2,10 €

Zemiakové strúhance *7

Kartoffelrösti / Potato straw

150 g / 2,20 €

Dusená ryža *7

Gedünsteter Reis / Stewed rice

150 g / 2,20 €

Anglická zelenina na masle *7

Gemischtes Buttergemüse / Mixed vegetables with butter

150 g / 2,50 € *7

Grilovaná zelenina na olivovom oleji *11

Gegrilltes Gemüse auf Olivenöl / Grilled vegetables with olive oil

150 g / 2,50 €

Zelerové pyré *7

Selleriepurée / Celery purée

150 g / 3,00 €

ŠALÁTY

Salate / Salads

Šalát s rukolou, cherry paradajkami a hoblinami parmezánu *7,12

Salat mit Rucola, Kirschtomaten und geriebenem Parmesankäse / Rocket salad with cherry tomatoes and parmesan chips
70g / 5,50 €

Miešaný zeleninový šalát *12

Gemischter Salat / Mixed vegetable salad
150 g / 4,50€

Listový šalát Cézar s dresingom *3

Caesar Kopfsalat mit Dressing / Ceasar's lettuce salad with a dressing
120 g / 8,00 €

SYRY

Käse / Cheese

5 druhov syra *7,8

5 Käsesorten / 5- cheese assortment
120 g / 8,00 €

CHUŤOVKY K VÍNU

Appetitshäppchen / Wine Canapés

Vyprážené mandle *8

Frisch geröstete Mandeln / Fried salted almonds
100 g / 3,00 €

Miešané olivy

Gemischte Oliven / Assorted olives
100 g / 2,70 €

Výber našich mäsiarských výrobkov (prošúto, jelenie karpáčo , klobáska)

Hausgemachte Fleischprodukte - Auswahl aus unserem Metzgeri /
Home made meat products -selection from our butchers
100 g / 6,70 €

Šéfkuchár: Branislav Križan

Chefkoch / Executive Chef

Zmluvné ceny vrátane 20% DPH

Vertragspreise inklusive 20% MwSt. / Prices include 20% VAT

Hmotnosť mäsa je uvedená v surovom stave / Hmotnosť príloh je uvedená v hotovom stave

ALERGÉNY V POTRAVINÁCH
ALLERGENE IN LEBENSMITTELN / FOOD ALLERGENS

**Výskyt príslušného alergénu je pri jedlách uvedených tomto jedálnom lístku
vyznačený podľa nasledujúceho zoznamu (14 alergénov):**

*In unseren Speisen auf dieser Menükarte können folgende Allergene auftreten. Die Allergene werden nach
der folgenden Liste gekennzeichnet (14 Allergene):*

The presence of food allergen in meals is indicated according to the following list (14 allergens):

- 1. Obilniny obsahujúce lepok** (t. j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut , alebo ich hybridné odrody).
Glutenhaltiges Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon) / Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains).
- 2. Kôrovce** a výrobky z nich.
Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Crustaceans and products thereof.
- 3. Vajcia** a výrobky z nich.
Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Eggs and products thereof.
- 4. Ryby** a výrobky z nich.
Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Fish and products thereof.
- 5. Arašidy** a výrobky z nich.
Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Peanuts and products thereof.
- 6. Sójové zrná** a výrobky z nich.
Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Soybeans and products thereof.
- 7. Mlieko** a výrobky z neho.
Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Milk and products thereof.
- 8. Orechy**, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich.
Nüsse, nämlich Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashew-Nüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamia-Nüsse und Queenslandnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Nuts i.e. almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, macadamia nuts, and Queensland nuts and products thereof.
- 9. Zeler** a výrobky z neho.
Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Celery and products thereof.
- 10. Horčica** a výrobky z nej.
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Mustard and products thereof.
- 11. Sezamové semená** a výrobky z nich.
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Sesame seeds and products thereof.
- 12. Oxid siričitý SO₂** a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l.
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10mg/1kg or 10mg/1 litre.
- 13. Vľčí bôb** a výrobky z neho.
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Lupin and products thereof.
- 14. Mäkkýše** a výrobky z nich.
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Molluscs and products thereof.

**Ak ste alergický na potraviny a máte akékoľvek nejasnosti, obráťte sa prosím na náš
personál.**

**Denken Sie daran, wenn Sie allergisch auf ein Lebensmittel sind und sich nicht sicher sind,
sprechen Sie mit einem unserer Mitarbeiter.**

*****Remember, if you are allergic to a food and are in any doubt, speak to a member of our
staff.**